COBCUKAN SUIFFUCT

кастрычніка 1943 г.

№ 102

(7543)

СЕРАЛА

27

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛАРУСІ, СОЎНАРКОМА І ПРЭЗІДЫУМА ВЯРХОЎНАГА СОВЕТА БССР

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага

Генералу арміі ТАЛБУХІНУ

Войскі 4-га УКРАІНСКАГА фронта пас- баях за вызваление горада МЕЛІТОПАЛЬ. ля шматдзённых упорных баёў зламалі прысвоіць назву «МЕЛІТОПАЛЬСКІХ». жорсткае супраціўленне праціўніка і, нанёсшы яму цяжкія страты, сёння, 23 кастрычніка, поўнасцю авалодалі горадам і чыгуначнай станцыяй МЕЛІТОПАЛЬ-важнейшым стратэгічным вузлом абароны немщаў на паўднёвым напрамку, які замыкае подступы да Крыма і ніжняга цячэння Дняпра.

Такім чынам, магутная абарончая паласа немцаў на рубяжы ракі МАЛОЧНАЯ больш моцная, чым абарона немцаў, якую яны мелі на рацэ МІУС, як па свайму інжынернаму абсталяванню супроцьтанкавымі перашкодамі, так і па шчыльнасці насычанасці пяхотаю, артылерыяй і танкамі, аказалася прарванай на рашаючым участку.

У баях за вызваление горада МЕЛІТО-ПАЛЬ вызначыліся войскі генерал-лейтэнанта КРЭЙЗЕРА, генерал-лейтэнанта КА-ЛАМІЕЦ, лётчыкі генерал-лейтэнанта авіяцыі ХРУКІНА і артылерысты генерал-лейтэнанта артылерыі КРАСНАПЕЎЦАВА.

Асабліва вызначыліся: 91 стралковая дывізія палкоўніка ПАШКОВА, 126 Горлаўская стралковая дывізія генерал-маёра КА-ЗАРЦАВА, 315 стралковая дывізія генералмаёра КУРАПАЦЕНКА, 416 Таганрогская стралковая дывізія генерал-маёра СЫЗРА-НАВА, 118 стралковая дывізія палкоўніка ДАБРАВОЛЬСКАГА, 347 стралковая дывізія генерал-маёра ЮХІМЧУК, 116 умацаваны раён палкоўніка ПЯТРУК, 206 штурмавая авіяцыйная дывізія палкоўніка ЧУ-МАЧЭНКА, 265 знішчальная авіяцыйная дывізія падпалкоўніка КАРАГІНА, 8 асобны далёка-разведчы авіяцыйны полк палкоўніка СІТКІНА, 76 Гвардзейскі штурма- мі ЧЫРВОНАГА СЦЯГУ. вы авіяцыйны полк маёра СЯМЕНАВА, 1 Гвардзейская Сталінградская штурмавая значыліся ў баях пры прарыве ўмацаванай авіяцыйная дывізія генерал-маёра авіяцыі паласы немцаў і вызваленні горада МЕЛІ-ТОКАРАВА, 8 знішчальная супроцьтанка. ТОПАЛЬ, прадставіць да вышэйшай узнавая артылерыйская брыгада палкоўніка гароды — прысваення звання ГЕРОЯ СО-ГАРБУНОВА, 1105 пушачны артылерыйскі ВЕЦКАГА САЮЗА. полк падпалкоўніка САБОЛЬКІНА, 204 Сёння, 23 кастрычніка, у 22 гадзіны ста-Гвардзейскі гаубічны артылерыйскі полк ліца нашай Радзімы МАСКВА ад імені Рападпалкоўніка ВЯДУТА, 101 знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк падпалкоўніка ҚАЗАЧКОВА, 125 мінамётны дваццаццю артылерыйскімі залпамі з двухполк маёра КАСТАГЛОТА, 67 Гвардзейскі мінамётны полк маёра ВЛАСЕНКА, 22 Гвардзейскі асобны танкавы полк падпалкоўніка БАРАБАШ, 12 інжынерная штурмавая брыгада палкоўніка ПАУЛАВА, 121 асобны інжынерны батальён капітана РАстоўцава.

У азнаменавание атрыманай перамогі дзімы! злучэнням і часцям, якія вызначыліся ў Смерць нямецкім захопнікам!

Надалей гэтыя злучэнні і часці называць: 91-я Мелітопальская стралковая дывізія, 315-я Мелітопальская стралковая дывізія, 118-я Мелітопальская стралковая дывізія, 347-я Мелітопальская стралковая дывізія, 116-ы Мелітопальскі ўмацаваны раён,

206-я Мелітопальская штурмавая авіяцыйная дывізія,

265-я Мелітопальская знішчальная авіяцыйная дывізія,

8-ы Мелітопальскі асобны дальне-разведчы авіяцыйны полк,

76-ы Гвардзейскі Мелітопальскі штурмавы авіяцыйны полк,

8-я Мелітопальская знішчальная супроцьганкавая артылерыйская брыгада,

1105-ы Мелітопальскі пушачны артылерыйскі полк,

204-ы Гвардзейскі Мелітопальскі гаубічны артылерыйскі полк.

101-ы Мелітопальскі знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк,

125-ы Мелітопальскі мінамётны полк,

67-ы Гвардзейскі Мелітопальскі мінамёгны полк.

22-гі Гвардзейскі асобны Мелітопальскі танкавы полк,

12-я Мелітопальская інжынерная штурмавая брыгада,

121-ы Мелітопальскі асобны інжынерны батальён,

126-ю Горлаўскую стралковую дывізію, 416-ю Таганрогскую стралковую дывізію. 1-ю Гвардзейскую Сталінградскую штурмавую авіяцыйную дывізію, якія ў другі раз вызначыліся ў баях з нямецкімі захопнікамі, прадставіць да ўзнагароджання ордэна-

Байцоў і камандзіраў, якія асабліва вы-

дзімы салютуе нашым доблесным войскам, якія вызвалілі горад МЕЛІТОПАЛЬ,сот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеяниі АБВЯ ШЧАЮ ПАДЗЯКУ ўсім кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваленне горада МЕЛІТОПАЛЬ.

Вечная слава героям, паўшым у барацьбе за свабоду і незалежнасць нашай Ра-

Вярхоўны Галоўнакамандуючы Маршал Совецкага Саюза 1. СТАЛІН.

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага

Генералу арміі МАЛІНОЎСКАМУ

Войскі 3-га УКРАІНСКАГА фронта, пры рашаючым садзейнічанні з фланга войск 2-га УКРАІНСКАГА фронта пад камандаваннем генерала арміі Конева, прадаўжаючы паспяховыя наступальныя дзеянні на правым беразе ДНЯПРА, сёння, 25 кастрычніка, штурмам авалодалі абласным цэнтрам Україны горадам ДНЕПРАПЯТРОЎСК і горадам ДНЕПРАДЗЯРЖЫНСК (КАМЕНСКАЕ), важнейшымі прамысловымі цэнтрамі поўдня нашай краіны і вялікімі вузламі абароны немцаў у ізлучыне ракі ДНЕПР.

У баях за вызваление гарадоў ДНЕПРАПЯТРОЎСК і ДНЕПРАДЗЯРЖЫНСК вызначыліся войскі генерал-маёра ГЛАГОЛЕВА, генерал-маёра КАСАБУЦКАГА, генералмаёра АЛФЕРАВА, лётчыкі генерал-лейтэнанта авіяцыі СУДЗЕЦ, артылерысты генерал-лейтэнанта артылерыі НЯДЗЕЛІНА і генерал-маёра артылерыі АЛЯКСЕЕНКА.

Асабліва вызначыліся:

152 стралковая дывізія палкоўніка КУЛІЖСКАГА, 236 стралковая дывізія палкоўніка ФЕСІНА, 195 Нова-Маскоўская стралковая дывізія палкоўніка СУЧКОВА, 353 стралковая дывізія генерал-маёра КАЛЧУК, 6 Чырвонасцяжная Орлоўская стралковая дывізія генерал-маёра ГРЭЧАНАГА, 3 Гвардзейская авіяцыйная дывізія дальняга дзеяння палкоўніка БРОУКА, 11 Гвардзейская знішчальная авіяцыйная дывізія палкоўніка ОСАДЧАГА, 58 Гвардзейскі мінамётны полк падпалкоўніка ЛІНЕНКА, 437 знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк маёра БАРОДЗЬКА, 4-я пантонна-маставая брыгада падналкоўніка БАЛАНДЗІНА, 5-я пантонна-маставая брыгада падпалкоўніка НАМІНАС, 8-ы механізаваны пантоннамаставы полк падпалкоўніка КАРЖОВА, 518 пушачны артылерыйскі полк падпалкоўніка МІРОНАВА, 1114 зянітны артылерыйскі полк падпалкоўніка ГАЛУБЧЫКАВА, 109 Гвардзейскі пушачны артылерыйскі полк маёра КАС-ЦЕНКА, 51 інжынерна-сапёрная брыгада палкоўніка ВІ-ЗІРАВА, 52 асобны танкавы полк падпалкоўніка ШКА-ДАВА.

У азнаменавание атрыманай перамогі злучэнням і часцям, якія вызначыліся ў баях за вызваленне гарадоў ДНЕПРАПЯТРОЎСКА і ДНЕПРАДЗЯРЖЫНСКА, прысвойнь назву «ДНЕПРАПЯТРОЎСКІХ» і «ДНЕПРА-

дзяржынскіх». Надалей гэтыя злучэнні і часці чазываць: 152-я Днепрапятроўская стралковая дывізія;

236-я Днепрапятроўская страдковая дывізія; 3-я Гвардзейская Днепрапятроўская зачиная дыві-

зія дальняга дзеяння; 11-я Гвардзейская Днепрапятроўская знішчальная авія-

цыйная дывізія; 58-ы Гвардзейскі Днепрапятроўскі мінамётны полк; 4-я Днепрапятроўская пантонна-маставая брыгада;

5-я Днепрапятроўская пантонна-маставая брыгада; 8-ы Днепрапятроўскі механізаваны пантонна-маставы

518-ы Днепрапятроўскі пушачны артылерыйскі полк;

1114-ы Днепрапятроўскі зянітны артылерыйскі полк;

353-я Днепрадзяржынская стралковая дывізія;

437-ы Днепрадзяржынскі знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк;

109-ы Гвардзейскі Днепрадзяржынскі пушачны артылерыйскі полк;

51-я Днепрадзяржынская інжынерна-сапёрная брыгада; 52-гі Днепрадзяржынскі асобны танкавы полк.

195-ю Нова-Маскоўскую стралковую дывізію 1 6-ю Орлоўскую Чырвонасцяжную стралковую дывізію, якія ў другі раз вызначыліся ў баях з нямецкімі захопнікамі, прадставіць да ўзнагароджиня, ордэнамі ЧЫРВОНАГА сцягу.

Сёння, 25 кастрычніка, у 22 гадзіны сталіца мамай Радзімы МАСКВА ад імені Радзімы салютуе нашым доблесным войскам, якія вызвалілі гарады ДНЕПРАПЯТ. РОУСК і ДНЕПРАДЗЯРЖЫНСК, — дваццаццю артылерыйскімі залпамі з двухсот дваццаці чатырох гармат.

За выдатныя баявыя дзеянні АБВЯШЧАЮ ПАДЗЯКУ ўсім кіруемым Вамі войскам, якія ўдзельнічалі ў баях за вызваление гарадоў ДНЕПРАПЯТРОЎСК і ДНЕПРАдзяржынск.

Вечная слава героям, паўшым у барацьбе за свабоду і незалежнасць нашай Радзімы!

Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы Маршал Совецкага Саюза I. CTANIH.

25 кастрычніка 1943 года.

ЗАГАД

Вярхоўнага Галоўнакамандуючага

Вызначыўшымся ў баях за авалоданне горадам і чыгуначнай станцыяй ВЕРХНЕДНЯПРОЎСК 303-й стралковай дывізіі палкоўніка ФЕДАРОЎСКЛ-ГА, 36-й Гвардзейскай стралковай дывізіі генерал-маёра ДЗЕНІСЕНКА, 1008-му знішчальнаму супроцьтанкаваму артылерыйскаму палку падпалкоўніка КОЦЕНКА і 523-му мінамётнаму палку падпалкоўніка ЧАРАНКОВА прысвоіць назву «ВЕРХНЕДНЯПРОЎСКІХ» і надалей іх называць: 303-я Верхнедняпроўская стралковая дывізія;

36-я Гвардзейская Верхнедняпроўская стралковая дывізія; →

1008-ы Верхнедняпроўскі знішчальны супроцьтанкавы артылерыйскі полк;

523-ці Верхнедняпроўскі мінамётны полк.

Вярхоўны Галоўнакамандуючы Маршал Совецкага Саюза

- І. СТАЛІН.

23 кастрычніка 1943 года.

Прыём тав. І. В. Сталіным пана Кардэла Хэла

25 кастрычніка Старшыня Совета Народных Камісараў СССР тав. І. В. Сталін прыняў Дзяржаўнага Сакратара Злучаных Штатаў Амерыкі пана Кардэла Хэла.

На гутарцы прысутнічалі Народны Камісар Замежных Спраў тав. В. М. Молатаў і Пасол ЗША ў СССР пан В. А. Гарыман.

Састаў Совецкай Дэлегацыі на Нарадзе Прадстаўнікоў Совецкага Саюза, Злучаных Штатаў і Вялікабрытаніі

На Нарадзе прадстаўнікоў Трох Дзяржаў, якая адбываецпа ў Маскве, Дэлегацыю Саюза Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік узначальвае Народны Камісар Замежных Спраў т. В. М. Молатаў

т. В. М. Молатаў.
Членамі Дэлегацыі з'яўляюцца Маршал К. Е. Варашылаў,
Намеснікі Народнага Камісара Замежных Спраў т. А. Я.
Вышынскі і т. М. М. Літвінаў, Намеснік Народнага Камісара Знешняга Гандлю т. В. А. Сяргееў, генерал-маёр А. А.
Грызлоў (Генеральны Штаб Чырвонай Арміі), т. Г. Ф. Саксін (НКЗС).

САЛЮТ МАСКВЫ

Як голас прадвесня, як гімн вызвалення, Разносяцца гукі маскоўскіх салютаў, У прак рассыпаюцца Гітлера звенні, На запад свой цёмны адпоўзваюць спруты.

> Удар за ударам, як біч бліскавіцы, Шаломяць і слепяць фашысцкага ката, Канвульсія зводзіць мурло крывяпіўцы, І стукае ў вокны баронаў адплата,

Варожую крэпасць, як глыбіну лёду, Чырвонаармейская сіла згінае. Байцы, камандзіры! Вы—гордасць народа, І любасць народаў над вамі лунае.

Наперад, наперад, совецкія раці! Ганіце іх, вылюдкаў, к чортавай долі: Вас дзеці чакаюць, і жонка, і маці, І мілая ваша ў нямецкай няволі.

Наперад, наперад, Суворава ўнукі, Жадезным патокам, сталёваю лавай! Вядуць вас надзейныя, цвёрдыя рукі— Вярхоўнаму Маршалу Сталіну слава!

Якуб КОЛАС.

АД СОВЕЦКАГА ІНФОРМБЮРО

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 22 КАСТРЫЧНІКА

На працягу 22 кастрычніка ў раёне на поўнач ад горада МЕЛІТОПАЛЯ нашы войскі, у выніку ўпорных баёў, зламалі супраціўленне праціўніка і авалодалі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі яго абароны — КАРАЧЭКРАК, ЭРЫСТАЎКА, УКРАІНКА, КАЛІНАЎКА, КРЭНТАЛЬ, ЗЯЛЕНЫ ГАЙ, ІЛЫНАЎКА, РОЗЕНТАЛЬ, ЮРТУК, КАНАДСКІ, НЕЙНАСАЎ, РОЎНАЕ, ТРУДАЛЮБІМАЎКА, У паўночнай частцы горада МЕЛІТОПАЛЬ прадаўжаліся ўпорныя вулічныя баі, у ходзе якіх нашы войскі нанеслі праціўніку вялікія страты ў жывой сіле і тэхніцы.

На поўдзень і на паўднёвы ўсход ад горада КРЭМЕНЧУГ нашы войскі вялі паспяховае наступленне і, прасунуўшыся на асобных участках наперад ад 6 да 10 кілометраў, авалодалі раённым цэнтрам Днепрапятроўскай обласці горадам ВЕРХНЕДНЯПРОЎСК, а таксама занялі больш 50 іншых насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты ЛЕЛЯКОЎСКІ І-ы, КАРСУНАЎКА, ІСКРАЎКА, АНДРЭЕЎКА, САКСАГАНЬ, ПАСУНЬКІ, ВОЛЬНЫЯ ХУТА- РЫ, БАРАКОЎКА, ПЯТРОЎКА, ЧЫРВОНАЕ, САШЫНАЎКА, НОВА-НІКАЛАЕЎКА, МАНУІЛАЎКА, АУЛЫ І чыгуначныя станцыі ЭРАСТАЎКА, ВОЛЬНЫЯ ХУТАРЫ, ВЕРХНЕДНЯПРОЎСК.

На поўдзень ад ПЕРАЯСЛАЎ-ХМЕЛЬНІЦКІ нашы войскі вялі баі па пашырэнню плацдарма на правым беразе ДНЯПРА і палепшылі свае пазіцыі.

На поўдзень ад РЭЧЫЦЫ нашы войскі, перамагаючы супраціўленне праціўніка, прадаўжалі весці баі па пашырэнню плацдарма на правым беразе ДНЯПРА і авалодалі вельні ўмацаванымі апорнымі пунктамі праціўніка ВАЗОК, РАЙСК, МІХАЛЕЎКА, ГАРАДОК, ТЕСНЫ, ДЗЕРАЖЫЧЫ, НОВАЯ ЛУТАВА.

На астатніх участках фронта — узмоциеная разведка і артылерыйска-мінамётная перастрэлка. На працягу 21 кастрычніка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 116 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 98 самалётаў праціўніка.

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 23 КАСТРЫЧНІКА

Войскі 4 Українскага фронта пасля, шматдзённых жорсткіх баёў 23 кастрычніка поўнасцю авалодалі горадам і чыгуначнай станцыяй МЕ-ЛІТОПАЛЬ, важнейшым і вельмі ўмацаваным вузлом абароны праціўніка на Паўднёвым напрамку, Немцы надавалі выключна важнае значэнне ўтрыманню горада Мелітопаля і рубяжа абароны па рацэ Малочная, як апошняй пазіцыі, якая замыкала подступы да Крыма і ніжняга цячэння ракі Дняпра. Аб гэтым сведчыць той факт, што афіцэры на гэтым участку фронта атрымлівалі трайны аклад жалавання, а ўсе салдаты ўзнагароджваліся жалезнымі крыжамі. Такім чынам, гэты моцны абарончы рубеж немцаў аказаўся прарваным ма рашаючым участку.

На поўдзень і на паўднёвы ўсход ад горада КРЭМЕНЧУГ нашы войскі, адбіваючы контратакі пяхоты і танкаў праціўніка, прадаўжалі весці наступальныя баі і занялі некалькі васялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты ПУШКАРОЎКА, ВЯРХОЎЦАВА.

На поўдзень ад горада ПЕРАЯСЛАУ-ХМЕЛЬНІЦКІ нашы войскі, адбіваючы контратакі вялікіх сіл пяхоты і танкаў праціўніка, прадаўжалі весці баі па пашырэнню плацдарма на правым беразе ДНЯПРА і палепшылі свае пазіцыі.

На поўдзень ад РЭЧЫЦЫ нашы войскі, перамагаючы супраціўленне праціўніка, прадаўжалі весці баі па пашырэнню плацдарма на правым беразе ДНЯПРА і на асобных участках прасунуліся наперад на некалькі кілометраў.

На астатніх участках фронта—узмоциеная разведка і артылерыйска-мінамётная перастрэлка. На працягу 22 кастрычніка нашы войскі на

На працягу 22 кастрычніка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 138 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 74 самалёты праціўніка.

АПЕРАГЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 24 КАСТРЫЧНІКА

На працягу 24 кастрычніка ў раёне горада МЕЛІТОПАЛЬ нашы войскі, прадаўжаючы пашыраць прарыў абароны праціўніка, авалодалі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі СЯМЕ-НАЎКА, ГУТЭРТАЛЬ, ІОГАНЕСРУЭ і чытуначнай станцыяй ТАШЧЭНАК.

На КРЫВАРОЖСКІМ напрамку нашы войскі, прадаўжаючы наступленне, прасунуліся на асобных участках наперад ад 6 да 10 кілометраў і занялі больш 50 насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты БАШЦІНА, ТЕРНАВАТКА, НЕДАЙ-ВАДА, ЛАЗАВАТКА (10 кілометраў на поўнач ад горада КРЫВЫ РОГ), ВЯСЕЛЫЯ ТЕРНЫ, САІЎКА, ГУРАЎКА, АЛФЕРАВА, ВАРВАРАЎКА, БАГДАНАЎКА і чыгуначныя

станцыі САЎРО, РАДАВАЯ, ТЕРНЫ, КАЛА-ЧЭЎСКАЕ.

На поўдзень ад РЭЧЫЦЫ нашы войскі, перамагаючы супраціўленне і контратакі праціўніка, прадаўжалі весці баі па пашыранню плацдарма на правым беразе ДНЯПРА і авалодалі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі ДУБРОУКА, ЧАНЕЦ, ТУЧКІ, ОСТРАВЫ, ТРАСЦІНЕЦ, КРАСНЫ РОГ, СЕЎКІ.

На астатніх участках фронта — узмоцненая разведка і артылерыйска-мінамётная перастрэлка. На працягу 23 кастрычніка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 148 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 46 самалётаў праціўніка,

АПЕРАТЫЎНАЯ ЗВОДКА ЗА 25 КАСТРЫЧНІКА

Войскі З-га УКРАІНСКАГА фронта пры рашаючым садзейнічанні з фланга войск 2-га УК-РАІНСКАГА фронта 25 кастрычніка з баямі авалодалі абласным цэнтрам Украіны горадам ДНЕПРАПЯТРОЎСК, горадам ДНЕПРАДЗЯР-ЖЫНСК, а таксама занялі больш 40 іншых насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты РАМАНКОВА, СЯМЕНАЎКА, НОВА-СЁЛКАВА, ІЛЫНКА, ТРЫІТУЗНАЯ, ТАРАН-СКАЕ, КАРНАУХАЎСКАЕ, СУХАЧОЎКА, КРАСНАПОЛЛЕ, ЛОЦ-КАМЕНКА, КАЙДАКІ, АНТОНАЎКА, ЗВАНЕЦКІ, КАЛІНАЎКА, ВАЎ-НІГІ і чыгуначныя станцыі ВАСКАБОЙНЯ, БАГЛЕЙ, СУХАЧОЎКА, ВАЙЦЭХОВА.

У раёне на паўднёвы захад ад горада МЕЛІ-ТОПАЛЬ войскі 4-га УКРАІНСКАГА фронта, прадаўжаючы пашыраць прарыў абароны праціўніка, авалодалі вельмі ўмацаванымі апорнымі пунктамі НОВА-НІКАЛАЕЎКА, ЧЭХАГРАД, ДАРМШТАДТ, ДЗМІТРАЎКА, РАДЗІОНАЎКА. На КРЫВАРОЖСКІМ напрамку нашы войскі, прадаўжаючы наступленне, прасунуліся на асобных участках наперад ад 5 да 8 кілометраў і занялі некалькі насялёных пунктаў, сярод якіх

занялі некалькі насялёных пунктаў, сярод якіх вялікія насялёныя пункты СЦЯПАНАЎКА, НО-ВА-СВЕТЛАПОЛЬ, ІЗМАЙЛАЎКА, ПУСЦЕЛЬ-НІКАЎ, ГРУЗЬКА, ІНГУЛЕЦКІ, ГЛІЕВАТКА, ДУБОВА БАЛКА, ТЯПЛОЎКА, КАЗЫДУБЫ і чыгуначныя станцыі КАРАЛЕЎКА, АДА-МАЎСКІ.

На астатніх участках фронта ўзмоцненая разведка і артылерыйска-мінамётная перастрэлка.

На працягу 24 кастрычніка нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 105 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 49 самалётаў праціўніка.



ЗДРАДНІКАМ

енна-Палявы Суд Н-скай страл- Неўзабаве ён становіцца началь-ковай дывізіі ў складзе старшыні пікам паліцыі гэтай воласці, а суда маёра юстыцыі Аварцава, праз невялікі час немцы прызначленаў-падпалкоўніка Верычава, маёра Дземенцьева і сакратара лейтэнанта адміністрацыйнай службы Быкавай з удзелам Ваеннага Пракурора Н-скага стралковага корпуса маёра юстыцыі Анісадкрытым судовым паседжанні ў горадзе Клімавічы разгледзіў справу па абвінавачанню Бабея Канстанціна Фёдаравіча ў зробленых ім злачынствах, прадугледжаных Указам Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР ад красавіка 1943 года і арт. 58-і сб» Крымінальнага Кодэкса РСФОР.

Вестка аб судзе над здраднікам Радзімы, нямецкім наймітам і забойцам абляцела ўвесь горад і навакольныя вёскі. На суд з'я-віліся тысячы людзей. Плошча, адбывалася судовае пасяджэнне, была перапоўнена працоўнымі, якія пазналі радасць вызвалення з-пад прытнёту иямецка-фашысцкіх акупантаў.

 Вядуць! — маланкай разносіцца па натоўпу. Пад канвосм, а апушчанай галавой, здрадідзе на вуліцах спапялёнага фашысцкімі вылюдкамі горада. Ен баіцца глядзець у твар людзям, баіцца іх поўных гневу, калючых позіркаў. прымушаюць падняцца на памост і паказацца прысутным.

- Папаўся, сабака!.. — Даслужыўся, антыхрыст! чуюцца поўныя гневу воклічы, а многія адварачваюцца і плююць, плюе чалавек, убачыўшы

Пачынаецца судовае пасяджэн не, Старшыня суда чытае абвінаваўчае заключэнне. Але прысутныя і так ведаюць усю злачынную дзейнасць Бабея. Многія з іх на, сваім целе яшчэ носяць сляды нечалавечых катаванняў, у многіх расстраляны сваякі дзеці, разграблена маёмасць, спалены хаты.

Бабей наняўся на службу да пемцаў у якасці намесніка начальніка паліцыі Красавіцкай воласці, Клімавіцкага раёна. У асо-Бабея нямецка - фашысцкія акупанты знайшлі сабе вернага сабаку, які крывавымі злачыннысправамі імкнуўся, як мага, выслужыцца перад свајмі гаспа- кі такіх-жа дзяцей

чаюць яго начальнікам карнага атрада на барацьбе з партызана-Знішчаючы совецкі актыў і грамадзян, якія аказвалі дапамогу партызанам, рабуючы і збіваючы сялян, Бабей выслужваўся перад немцамі, і тыя ўзнагарояго спачатку «ганаровай граматай» і 250 маркамі, а потым «бронзавым медалем».

У розны час Бабеем былі арыштаваны, а потым расстраляны нямецкімі акупантамі Еўдакія Ганчарова, Ягор Шарабурка, Іван Шарабурка, яго жонка Анна Шарабурка, Пётр Гаршкоў, Іваноў, Грыгор Пруднікаў, Захар Аляксеенка, Фёдар Наўгародскі, Іван Кухараў, Меер Азімаў і многія патрыёты нашай радзімы.

Суду дае паказанне сведка з вёскі Старыя Жаркі Марыя Қастроўская. Яна расказвае, як іх сям'я прыюціла ў сябе чатырох совецкіх парашутыстаў. Аб гэтым стала вядома карнаму атра-ду Бабея. Атрад з'явіўся ў вёску. Сям'я Кастроўскіх была арыштавана, маёмасць разграблена, хата і надворныя пабудовы спа-лены. Меншы сын Анатоль хацеў уцячы ад катаў, але Бабей яго застраліў. Потым таксама былі знішчаны нямецкімі акупанмуж і старэйшы сын Каст-

Жыхар вёскі Ціманава Ганчарасказвае суду, як аднойчы Бабей пахваліўся яму нямецкай граматай. Ганчароў з агідай наглядзеў на гэтую паперку, да якой былі прышпілены 250 нямецкіх марак-іудавых срэбрані каў, і сказаў, што такіх «дакументаў» ён не прызнае. За гэтэ Бабей данёс на яго 🔊 гестапо. Ганчарова арыштавалі і да непрытомнасці збілі. Крывавыя рубцы ён і цяпер носіць на сваёй спіне. Потым па даносу Бабея былі расстраляны жонка Ганчарова, яго сястра, зяць-усяго 6

чалавек сям'і. Яны нават не пашкадавалі
 8-гадовую дзяўчынку Валенціну, якую я прыюціў пасля расстрэлу фашыстамі яе бацькоў, — гаво-Ганчароў. — Расстралялі рыць толькі за тое, што яе бацькі яўрэі. Яшчэ расстраляны дзесят

праходзяць сведкі. Кожны з іх быў абрабаваны, збіты фашысцстаўленікам Бабеем, 67-гадо-KiM Кажамякін з вёскі Высокае паведамляе суду, як яго за несвоечасовую адпраўку падводы нямецкіх акупантаў Бабей ДЛЯ палкай, потым зацягнулі ў паліцыю і там пачалі біць розгамі і бізунамі, а калі стары вырваўся з рук катаў, яго зацкавалі сабакам, які скусаў да крыві. Білі і цкавалі сабакам і другога старыка гэтай вёскі Сотчанку. Марыя Старавыбарная з вёскі Красавічы паказвае суду пераламаную правую руку.
— Гэта Бабей мяне так пры-

кладам аўтамата ўдарыў, калі ў мяне кадкі адбіраў, - кажа яна.

Збіўшы да паўсмерці старыка Антона Ягоранку, Бабей схапіў яго за ногі і пачаў цягнуць у рэчку тапіць. Гэта злачынства было прадухілена толькі дзякуючы ўмящанню жанчын вёскі Вы-

Так куляй і бізуном тэрарызу ючы насельніцтва, здраднік Бабей праводзіў у жыццё загады нямецкіх захопнікаў, дабіваўся ад іх падачак і падзяк. На судзе ён прыкідваецца нязнайкай, бачыце, спайвалі спіртам, факты ўпартая рэч. Перад Але факты ім праходзяць людзі, у якіх ён расстраляў мужоў, братоў, сёстраў, бацькоў. А колькі раз браў за горла, біў бізуном, рабаваў,

цкаваў сабакамі! Бабей патупіў вочы, маўчыць Надзвычай вялікае злачынства зроблена ім. Няма чаго сказаць у сваё апраўданне.

Суд уходзіць на нараду. І адстыхійна ўзнікае мітынт. Прамоўцы просяць Ваенна-Палл-Суд пакараць фашысцкага найміта смерцю праз павешанне Гулам адабрэння адказваюць прысутныя.

У гэты час праз заслон канвоя да падсуднага ўрываецца са сиятымі кулакамі грамадзянка Сал-

 Устань, гад!—крычыць яна. Канвойныя адводзяць жанчыну, але яна ірвецца да падсуднага. I тут высвятляецца, што па даносу Бабея ў грамадзянкі Салдаценка былі расстраляны фашыстамі дзве сястры Насця Прося Блахіны, бацька Аўсей ад пабояў памёрла маці Марфа,

Зноў настае цішыня. Суд ідзе - Іменем Саюза Совецкіх Соцыялістычных Рэспублік,-гучаць словы прыгавора, — ...Ваенна-Палявы Суд прыгаварыў Бабея К. Ф. на савакупнасці зробленых злачынстваў, на аснове арт. І Указа Прэзідыума Вярхоўнага Совета СССР ад 19 красавіка 1943 года, пакараць смерцю праз павешанне з канфіскацыяй асабі належачай маёмасці Прыгавор канчатковы і абскарджанию не паплягае.

Бурнымі воплескамі прысутныя сустрэлі прыгавор суда — прыгавор народа над здраднікам Радзімы.

Тут-жа прыгавор быў прыведзены ў выкананне.

Мікола ВІШНЕЎСКІ.

дакачка, мост праз раку Сож,

немцаў рабочыя-чыгуначнікі ўзяліся за аднаўленне вузла. Выдатна, напружана ідзе праца. Брыгада тав. Карпекіна за адзін дзень 12 кастрычніка ўклала 700 пагонных метраў чыгуначнай каляі. Брыгада тав. Бубнова за гэты-ж дзень уклала 600 пагонных метраў і ўстанавіла адзін стрэлачны перагон. 26 рабочых брыгады тав. Рубчынскага перашылі за дзень тысячу пагонных метраў лініі.

Сіламі рабочых на станцыі па-будавана кузня і арганізавана работа па аднаўленню водазабеспячэння станцыі.

Нармальна працуе раённая кантора сувязі. Абсталёван невялікі радыёвузел, а таксама тэлефонная станцыя, Пры сельсоветах адкрыта 9 паштовых аддзяленняў. Адбываецца рэгулярны абмен карэспандэнцыі. З 4 па 13 кастрычніка адпраўлена 1.996 пісем на фронт і ў розныя гарады Совец-кага Саюза. У Крычаў дастаўляюцца цэнтральныя газеты пошта

Упершыню пасля двухгадовага паднявольнага жыцця пачалася дэманстрацыя кінофільмаў. На могу ў аднаўленні горада,

НА ВЫЗВАЛЕНАЙ ЗЯМЛІ

ПАСЛЯ ВЫГНАННЯ ВОРАГА

дашчэнту зруйнавалі чыгуначны вузел Крычаў. На станцыі не засталося ні аднаго цэлага будынка. Узарваны рэйкі, стрэлкі, ва-

Неадкладна пасля выгнання

Пры адступленні гітлераўцы сельніцтва Крычава з захапленнем глядзіць совецкія фільмы: «Ор-лоўская бітва», «Паветраны ізвозчык» і «Народныя меціўцы».

Крычаўскі горсовет прыступіў да аднаўлення млына і двух лесапільных рам. Распачата вытворчасць мыла.

Днямі адбыліся агульныя сходы калгаснікаў. У рэзалюцыях сходаў калгаснікі выказваюць бязмежную ўдзячнасць слаўнай Чырвонай Арміі за вызваленне з-пад гнёту нямецка-фащысцкіх бандытаў. З вы ключным уздымам калгаснікі бяруцца за аднаўленне калектыўнай гаспадаркі.

Калгаснікі Касцюшкаўскага сельсовета з уздымам працуюць на аднаўленні сваёй гаспадаркі. Калгаснікі сельгасарцелі «Комунар» рамантуюць канюшню і заканчваюць палявыя работы. Штодзенна вялікая колькасць калтаснікаў і падвод працуе на будаўніцтве мастоў, дарог і падвозцы грузаў. У калгасе «Соцыялістычны паказчык» абагулена 47 коней, 20 плугоў, каля 25 боран і іншы сельскагаспадарчы інвентар, які захаваўся ў калгаснікаў. Аргані-заваная ў калгасе будаўнічая брыгада адбудавала і ацяпліла канюшню для зімоўкі коней, рамантуе жыллёвыя памяшканні. Брыгада аказвае вялікую дапа-

АЖЫВАЮЦЬ КАЛГАСЫ

Калгасы Чэрыкаўшчыны праводзяць работу па адбудаванню кыллёвых памяшканняў і аднаўленню калектыўнай гаспадарыі. У раёне працуе цагельны завод, які выпрацаваў ужо 33.000 штук цэглы. У двух сельсоветах працуюць медпункты.

у краснаполлі

У мястэчку пачалі працаваць трастанцыя, арганізавана больніца. У першыя У першыя дні вызвалення пра-цоўныя Краснаполля атрымалі ад ваенторга вялікую колькасць тавараў шырокага спажывання і га товага алаення.

Выдатнае папаўненне

дзяржаўнай безапаснасці С. А. Мазур) 30 верасня г.г. злучыла-Чырвонай Арміяй. Гэта была радасная сустрэча народных Чырвонай з воінамі исціўцаў

Зараз партызаны ўступаюць у

Чырвона-Партызанская рады Чырвонай Армії. Многія з іх брыгада (камандзір брыгады маёр какіраваны вучыцца ў танкавыя дзяржаўнай безапаснасці С. А. школы, Чырвоная Армія атрымала выдатнае папаўненне - смелых, правераных у баю з фашыстамі байцоў.

> («Молат»-орган Клімавіцкага РК КП(б)Б і райвыканкома).

Клопаты аб раненых чырвонаармейцах

У Меціслаўлі пачала працаваць больніца, сталовая, адкрыта слясарная майстэрня.

Прыступілі да работы тры МТС. У раёне заканчваюць палявыя работы,

Насельніцтва горада ахвотна збірае да 200 літраў малака штодзённа для параненых байцоў і камандзіраў Чырвонай

Арміі. МАГІЛЕЎСКАЯ ОБЛАСЦЬ. (Наш кар.).

Падарункі клімавіцкіх калгаснікаў Чырвонай Арміі

за вызваление ад нямецкай аку- чи прыходу чырвоных воінаў. Іх пацыі калгаснікі сельгасарцелі прыкладу следуюць многія кал-«13 год Кастрычніка», Дамамерыцкага сельсовета, сабралі і здалі ў фонд дапамогі Чырвонай Арміі хлеб і вопратку, якую доў-

У знак падзякі Чырвонай Арміі і і час хавалі ад немцаў, чакаюгасы Клімавіцкага раёна,

Першы абоз з прадуктамі-падарункамі прыбыў у раённы цэнтр кастрычніка, калі ў горадзе праходзіў мітынг, прысвечаны вызваленню ад нямецкіх акупантаў, Калгаснікі калгасаў «13 год Кастрычніка», «Перамога», «1 Мая», «Пролетарый» і інш. прывезлі .550 кілограмаў жыта, 2,475 кілограмаў ячменю, малако, ку, мяса, цыбулю, фасоль, буракі, капусту і г. д. Усе прадукты былі пераданы ваеннаму штіталю. Насельніцтва з вялікай адасцю і ўдзячнасцю прадаўжае прывозіць прадукты для сваїх вызваліцеляў — байцоў Чырвонай Арміі,

НАРАДА НАСТАЎНІКАЎ

15 кастрычніка ў Клімавічах адбылася раённая нарада настаўнікаў. Прысутнічала звыш 400 чалавек. У прынятым пісьме да таварыща Сталіна настаўнікі абавязаліся хутчэй адкрыць у раёне школы і аддаць усе свае сілы на выхавание дзяцей. У раёне ідзе рамонт 81 школы.





НА БЕЛАРУСКАЙ ЗЯМЛІ. На здымках (злева направа): 1. Папялішча на месцы дома ўбачыла грамадзянка горада Лёзна П. Е. Глушакова, калі вярнулася ў родны горад з лесу, дзе яна хавалася ад немцаў. 2. Адступаючы пад ударамі Чырвонай Арміі з пасёлка Андрэеўка, Усока-Будскага сельсовета, Церахоўскага раёна, Гомельскай обласці, фашысты сагналі ў хлеў 11 совецкіх грамадзян — старыкоў і дзяцей і жывымі спалілі іх. На здымку: Абгарэлыя трупы совецкіх грамадзян.

АГЛЯД ДРУКУ

ЗАКЛІК ДА БАРАЦЬБЫ

(«Зара»—орган Брэсцкага абкома КП(б) Беларусі)

Вось ужо два гады і чатыры месяцы прайшло з часу, як нем-цы ўварваліся ў Брэсцкую обласць. Не пазнаць ні гарадоў, ні вёсак, ні насельніцтва. Апусцелі. школы, інстытуты, палі пакрыліся быллём. Змоўкла песня. Пра-ца стала цяжарам. Неба засланілі агідныя палотнішчы з чорнай павуковай свастыкай, Магільны змрок і стогны. Шыбеніца, агонь, засценак, душагубка.

Газета «Зара»—орган Брэсцка-га абкома КП(б) Беларусі так расказвае ў нумары 25 аб «но-вым нямецкім парадку» на Беларусі:

Што прынеслі немцы ў Брэст? Голад. На дарослага рабочага яны выдаюць 200 грамаў хлеба, а на дзіцё 100 грам. Па цэлых тыднях насельніцтва не атрымаць і гэтага хлеба. Іншых прадуктаў насельніцтва зусім пазбаўлена

прынеслі рабаўніцтва. Яшчэ ў першыя дні акупанты забралі прымусам у насельніцтва адзенне і абутак. Насельніцтва ходзіць у лахманах

Яны прынеслі смерць. За адну ноч нямецкія душагубы вывезлі ў Жабінку 120 дзяцей і закапалі іх жывымі. У другую ноч і ўдзень імі расстраляна і закатавана 900 чалавек. Затым расстралялі яшчэ каля 20.000 чалавек.

Такія-ж зверствы чыняцца неицамі ў Косаўскім, Картуз-Бярозскім, Жабінкаўскім, Пора-заўскім і другіх раёнах обласці.

Яны прынеслі разбурэнне. У горадзе Брэсце на вуліцах Мухаўская, Шпітальная, Шырокая амаль усе дамы ператвораны ў руіны. Щколы яны ператварылі ў казармы.

I газета кліча да помсты:

«Партызаны 1 партызанкі! Занамятайце крывавыя элачынствы акупантаў. Адпомеціце забойцам. Знішчайце гітлераў-скіх катаў усім, чым можаце. Біце іх агнястрэльнай зброяй, каліце віламі, рэжце нажом, рубіце тапаром. Адпомеціце немцу за ўсе злачынствы, за кожную кроплю нашай крыві».

Беларускі народ часова трапіў пад бот акупантаў. Але ён не скарыўся. Ён узняўся грознай супроць прыгнятальнікаў, супроць двуногіх звяроў, якія ўварваліся сярод белага дня ў наш мірны дом. Нашы народныя мсціўцы не даюць ні мінуты супакою нямецкім душагубам, Кожны дзень ляцяць пад адкос, разлятаюцца ў шчэпкі нямецкія паязды, узлятаюць у паветра маперарываецца сувязь, грамыхаюць выбухі складаў, валяцда в плеч нямецкія галовы,

З пумара ў нумар «Зара» рас-казвае аб ударах партызан па нямецкіх камунікацыях.

«Адным в партызанскіх атрадаў, піша газета, пушчана над адкос 36 варожых эшалонаў з жывой сілай і ваеннымі грузамі. У час аварыі знішчана Дык няхай 1,600 варожых салдат і афіцэ- бат перамогі!

раў, Больш 1,000 акупантаў знішчана пры правядзенні аперацыі па разгрому варожых гарнізонаў і з засад»,

«Падрыўнікі камандзіра тав Васіля на чыгунцы Брэст-Мінск пусцілі пад адкос 36 вагонаў. Забіта 320 і паранена 150 нямецкіх салдат і афіцэраў. Магістраль не працавала 50 гадзін».

Газета абагульняе вопыт пар-тызанскай барацьбы і ставіць задачу:

«Неабходна штодня наносіць усё ўзрастаючыя ўдары па камунікацыях праціўніка, каб сарваць перакідку яго падмаца-ванняў да фронта».

Фашысцкія нягоднікі са скуры лезуць, каб спыніць супрасовецкага народа ціўленне бандыцкаму гаспадаранню. Яны засылаюць шпіёнаў, якія апранающиа ў штатскую вопратку, правакацыйна выдаюць сябе за партызан і рабуюць, каб скампраметаваць народных меціўцаў Газета прыводзіць гэтыя прыклады і кліча да ўзмацнення пільнасці, да выкрыцця агентаў гестапо і знішчэння іх, як шалёных сабак.

Адкатваючыся пад ударамі Чырвонай Арміі на захад, нямецкія бандыты рабуюць насельніцспрабуюць забраць увесь ураджай, пагнаць нашых людзей у рабства. Газета «Зара» заклікае зрываць злачынныя намеры акупантаў:

«Каб не трапіць у нямецкае пекла, хавайцеся ад мабіліза-цыі, ідзіце ў лясы, уступайце ў партызанскія атрады».

«Не дадзім ні аднаго грама хлеба немцам! Немцы прышлі на нашу зямлю ў якасці прыгнятальнікаў, разбойнікаў і ра-баўнікоў. Дык няхай-жа яны здыхаюць з голаду»,

Старонкі газеты запоўнены разнастайным матэрыялам, які паказвае ўсебаковае жыццё і барацьбу народа. Газета абагуль. велізарную прапагандысцканяе агітацыйную работу, якую праводзяць партыйныя арганізацыі сярод насельніцтва і партызан, яна паказвае дзейснасць гэтай прапа-

На старонках газеты паказана работа совецкага тыла, яго магутнасць і аднадушша, гераічныя подвігі нашых воінаў у барацьбе

з нямецкімі захопнікамі, расказвае аб падзеях за рубяжом.

Газета «Зара» баявы орган партыйнай арганізацыі Брэсцкай обласці ў барацьбе за разгром гітлераўскай Германіі, Нягледзнчы ні на якія цяжкасці, яна выходзіць рэгулярна, раз у тры ды, і, як магутны набат, кліча да барацьбы за совецкую радзіму. Недарма на адным з нумараў гаэеты рэдактарам зроблена адзна-ка: «Гэты нумар выпускаўся пад бамбёжкай і кулямётнымі чаргамі нямецкай авіяцыі».

Дык няхай мацней гучыць на-

ВЫДАТНЫ БЕЛАРУСКІ СПЯВАК МІХАСЬ ЗАБЭЙДА-СУМІНКІ— У НЯМЕЦКАЙ НЯВОЛІ

Беларускі шмат талентаў. Дзеячы беларускай культуры, навукі і мастац-тва ўносяць свае нацыянальныя ўклады ў скарбніцу агульна-ча-

лавечай культуры.
Усяму свету вядома, якога росквіту дасягла беларуская культура за годы совецкай улады. У Совецкай Беларусі вырасла цэлая плеяда таленавітых спева-коў, мастакоў, пісьменнікаў, вучоных. Совецкая ўлада расціла, шанавала гэтыя кадры,

У першыя дні вайны беларус-кія работнікі мастацтва эвакуіраваліся ў совецкі тыл, дзе плённа прадаўжаюць сваю творчасць.

Інакш склалася жыццё ў некаторых таленавітых беларускіх дзеячоў, якія з прычыны ваенняй завірухі 1914—1918 гг. і польскай акупацыі засталіся па-за межамі Беларусі. Мы хочам расказаць нашым чытачам пра выдатнага спевака беларускага народа Міхася Забэйда-Суміцкага,

Забэйда-Суміцкі паходзіць з беларускай сялянскай сям'і з вёскі Шайпякі, Қосаўскага раёна, Брэсц-

народ даў свету роднае старонкі. Ен апынуўся па-за Цэхаславакіі, у Польшчы, у элож аў. Дзеячы беларус- межамі Беларусі і бадай аб'ехаў Нямеччыне,—усюды ён памятае, увесь свет. Але ні чужая ста



рана, ні чужое асяроддзе, ито не змагло прымусіць Забэй да забыць свой край, свой народ. Дзе-б ён ні быў-ці то ў кай обласці. Вайна выгнала яго з далёкай Кітайшчыне, у Італіі, у што ён сын беларускага народа, Усюды ён спявае песні свайго народа, спявае пра сваю Бела-

У 1932 годзе Міхась Забэйда апынуўся ў Італіі. Пасля пержых-жа выступленняў беларускі выдатны спявак быў цёпла сустрэты італьянскай музычнай крытыкай. Часопіс італьянскай акадэміі музыкі прыраўняў спевака да вялікага італьянскага тэнара М. Скіпы,

Забэйда выступаў з канцэрта- / мі амаль ва ўсіх краінах Еўропы. Ен дасягнуў вялікай вышыні і майстэрства.

Цяпер гэты вялікі спявак папаў у нямецкую няволю. Немцы спрабуюць прымусіць Забэйда служыць ім. Але сиявак, верны сын Беларусі, хоча служыць толькі свайму народу, спяваць толькі яго песні. І хутка прыдзе той час, калі ён будзе вольня спяваць песні свайго народа.

Цімох ЗАДЗВІНСКІ.

трэцяя грашова-РЭЧАВАЯ ЛАТАРЭЯ

25 кастрычніка ва ўсіх прадпрыемствах, установах, калгасах, домакіраўніцтвах і іншых арганіпачалася распаўсюджванне білетаў трэцяй грашоварэчавай латарэі,

Трэцяя грашова-рэчавая лата-эя праводзіцца Наркамфінам СССР у мэтах прыцягнения дадатковых сродкаў на фінансіра. ванне мерапрыемстваў, звязаных з вайной супроць нямецкіх захопнікаў.

Сума латарэі ўстаноўлена ў 2.500 мільёнаў рублёў. Разыгры ваецца 2,500 тысяч выйгрышаў на суму 500 мільёнаў рублёў, з іх 2.437.200 грашовых выйгрышаў суму 422,800,000 рублёў і 62.800 рэчавых выйгрышаў каштоўнасцю ў 77.200.000 рублёў

Рэалізацыя трэцяй грашова-рэчавай латарэі праходзіць дружна і арганізавана.

Каштоўны падарунак

Вялікая дружба звязвала Янку Купалу і вядомага рускага паэта Брусава. Як вядома, Валерыя Валерый Брусаў пераклаў рад вершаў Янкі Купалы на рускую мову, У літаратурным музеі Бру сава было сабрана многа кніг Янкі Купалы, Якуба Коласа даўнейшых выданняў. На-днях жонка Брусава-Іоанна Мацьвееўна Брусава перадала Беларускай Дзяржаўнай бібліятэцы да 70 Беларускай KHIP.

Кнігі Янкі Купалы — «Шляхам жыцця», «Адвечная песня», «Сон на кургане» і іншыя, дзе маюцца ўласнаручныя адзнакі Валерыя Брусава і Янкі Купалы, Іоапна Мацьвееўна перадала ў падару-нак жонцы Янкі Купалы—В. Ф. Луцэвіч.

Міжнародная інфармацыя

ВАЕННЫЯ ДЗЕЯННІ Ў ІТАЛІІ

На фронце амерыканскай 5-й тылерыйскія пазіцыі і скаплены арміі амерыканскія войскі пра войск праціўніка ў раёне баёў. даўжаюць прасоўвацца, нягледзячы на супраціўленне праціўніпраціўніка. Некаторыя часці саюзнікаў прабілі сабе шлях на У адным участку фронта да ракі Трыньо. На другіх участках фронта 8-й арміі праціўнік быў выбіт з некалькіх камандных вышынь, Войскі саюзнікаў занялі некалькі насялёных пунктаў.

Па атрыманых вестках, у Рыка. Англійская 8-я армія прадаў- ме амаль поўнасцю спыніўся жала аказваць моцны націск па трамвайны рух. Немцы рэквізавалі ўсе аўтамабілі і ўсіх коней. У горадзе распаўсюджваюцца нелегальныя лістоўкі. Антыфалістоўкі. Антыфашысцкія выступленні і якты сабатажу, накіраваныя супроць немцаў, адбываюцца амаль кожны дзень, нягледзячы на рэпрэі некалькі насялёных пунктаў.
Авіяцыя зрабіла налёты на ар.
Хлеба ў горадзе вельмі мала.

Налёты англійскай авіяцыі на Касель, Франкфурт і Кельн

Англійская бамбардыровачная шчальнікамі праціўніка, з якіх авіяцыя ў поч на 23 кастрычні. ка зрабіла вельмі жорсткі налёт цэнтр -Касель.

лёт на Франкфурт, а самалёты тыпа «Маскіто» бамбардыравалі аб'екты ў раёне Кельна. Англій-

некалькі было збіта.

вельмі жорсткі налёт у час налёту англійскіх сама-германскай ваеннай і лётаў на Касель у ноч на 23 машынабудаўнічай прамысловасц кастрычніка было скінута паўтары тысячы тон фугасных і за-Другое элучэнне англійскіх пальваючых бомбаў. У Каселі ўзміклі вялікія пажары; дым узнімаўся на вышыню 5,000 метраў.

На працягу гэтага месяца Касель двойчы падвяргаўся павескія бамбардыроўшчыкі былі су-стрэнуты шматлікімі начнымі зні-бомбаў. траным налётам, у часе якіх на

Падрыхтоўка бразільскага экспедыцыйнага корпуса

Карзепандэнт агенцтва Юнай скага корпуса. Перадаюць, што тэд прэс перадае паведамленне ў студзені—лютым 1944 года э бразільскага радыё аб тым, што бразілії будуць адпраўлены 60-пачаўся ўжо медыцынскі агляд тысячная рэгулярная і 40-тысячная дапаможная арміі.

Барацьба французскіх патрыётаў

Агенцтва Рэйтэр перадае, што, таў кінула гранаты. Забіты два скіх вуліц быў зроблен замах на

як зараз стала вядома з паве- гітлераўскія афіцэры, якія разам дамлення галоўнага штаба фран- з Шаумбургам знаходзіліся ў цузскіх партызан, яшчэ ў ліпені гэтага года на адной з парыж. вядома, ці быў забіт сам Шаумжыццё германскага ваеннага ка бург. Аднак у жніўні гітлераў-менданта Парыжа генерала Ша-умбурга, У аўтамабіль, у якім знаходзіўся гітлераўскі камен-дант, група французскіх патрыё- генерал Бойнебург-Ленгсфельд,

Барацьба з немцамі ў Даніі

гітлераўцы арыштавалі ў ў будынку капенгагенскага васы-Орхусе галоўнага ўрача артапе-дычнай болькіцы і яшчэ аднаго датчаніна і адну датчанку па саў і зніклі. абвінавачанню ва ўдзеле ў сабатажы.

Дацкія патрыёты зрабілі ня-даўна напад на германскі склад Б-3791.

Па атрыманых з Данії вест- зброї і боепрыпасаў, размешчаны



ДЗЕЮЧАЯ АРМІЯ (у раёне Мелітопаля). НА ЗДЫМКУ: Артылерыя падтрымнівае на ступаючыя часці Чырвонай Арміі.